

## Santuari i monestir

Montserrat dona cabuda al santuari de la Verge de Montserrat i el monestir benedictí que, des de fa quasi **mil anys**, està al servei de tots els pelegrins i visitants que puguen a la muntanya. La comunitat està formada actualment per uns vuitanta **monjos** que segueixen la regla de Sant Benet (segle vi). La seva dedicació principal consisteix a aprofundir en l'experiència religiosa, el treball i l'acollida de pelegrins. El monestir és un lloc de trobada, pregària, diàleg i cultura.

## La basílica

Es començà a construir durant el **segle xvi**. El papa Lleó XIII li va atorgar la condició de basílica l'any 1881. La façana actual data de 1901, i el seu interior es va restaurar després de la destrucció napoleònica (1811). Tothom que ho desitgi pot participar en les pregàries i els serveis religiosos que es desenvolupen a la basílica. La **missa conventual** se celebra a les 11.00 i les **vespres** a les 18.45.

## La imatge de la Verge

La imatge de la Verge de Montserrat, coneguda com **la Moreneta**, és una talla romànica de gran bellesa del segle XII. La llegenda situa la troballa a la Santa Cova. L'any 1881 la Mare de Déu de Montserrat fou proclamada **patrona de Catalunya**.

## L'Escolania

És un dels cors de nens cantaires més antics d'Europa. De dilluns a divendres a les 13 h, i els diumenges a les 12 h, canten la **Salve** i el **Violai**, l'himne de la Verge de Montserrat. De diumenge a dijous canten, a les 19 h, la **Salve** montserratina.



## Santuario y monasterio

Montserrat da cabida al santuario de la Virgen de Montserrat y al monasterio benedictino que, desde hace casi **mil años**, está al servicio de todos los peregrinos y visitantes que suben a la montaña. La comunidad está formada actualmente por unos ochenta **monjes** que siguen la regla de san Benito (siglo vi). Su dedicación principal consiste en profundizar en la experiencia religiosa, el trabajo y la acogida de peregrinos. El monasterio es un lugar de encuentro, oración, diálogo y cultura.

## La basílica

Se empezó a construir durante el **siglo xvi**. El papa León XIII le otorgó la condición de basílica en el año 1881. La fachada actual data de 1901, y su interior se restauró tras la destrucción napoleónica (1811). Todas las personas que lo deseen pueden participar en los rezos y servicios religiosos que se realizan en la basílica. La **missa conventual** se celebra a las 11.00 y las **visperas** a las 18.45.

## La imagen de la Virgen

La imagen de la Virgen de Montserrat, conocida como **la Moreneta**, es una talla románica de gran belleza del siglo XII. La leyenda sitúa el hallazgo de la imagen en la Santa Cueva. En el año 1881 la Virgen de Montserrat fue proclamada **patrona de Cataluña**.

## La Escolanía

Es uno de los coros de niños cantores más antiguos de Europa. De lunes a viernes a las 13 h y los domingos a las 12 h, cantan la **Salve** y el **Violai**, el himno de la Virgen de Montserrat. De domingo a jueves cantan, a las 19 h, la **Salve** montserratina.

## Accessos

### Carretera

Autopista AP-7, sortida Martorell; autopista C-16 (Terrassa-Manresa), pels túnels de Vallvidrera, sortida Montserrat; autovia A-2 (Barcelona-Lleida), sortida Montserrat; carretera C-25 (eix transversal), sortida Manresa.

### Autobús

Compañía Julià. Sortida diària a les 9.00 des de la plaça dels Països Catalans de Barcelona.

### Tren

Ferrocarrils de la Generalitat de Catalunya (FGC). Des de l'estació de la plaça d'Espanya a Barcelona fins les estacions de l'Aeri o el Cremallera de Montserrat. També es pot arribar en cotxe a les dues estacions, i ambdues disposen d'aparcament gratuït.

### MONTSERRAT VISITA

**Descobriu la natura, la història i la cultura que ofereix aquest santuari mil·lenari!** Aquest talonari inclou tots els serveis i activitats necessaris per fer de la vostra visita a Montserrat una experiència única.

## Accesos

### Carretera

Autopista AP-7, salida Martorell; autopista C-16 (Terrassa-Manresa), por los túneles de Vallvidrera, salida Montserrat; autovía A-2 (Barcelona-Lleida), salida Montserrat; carretera C-25 (eje transversal), salida Manresa.

### Autobús

Compañía Julià. Salida diaria a las 9.00 desde la plaza de Els Països Catalans de Barcelona.

### Tren

Ferrocarrils de la Generalitat de Catalunya (FGC). Desde la estación de la plaza de España de Barcelona hasta las estaciones del teleférico (Aeri) o el Cremallera de Montserrat. También se puede llegar en coche a las dos estaciones, y ambas disponen de aparcamiento gratuito.

### MONTSERRAT VISITA

**Descubra la naturaleza, la historia y la cultura que ofrece este santuario milenario!** Este talonario incluye todos los servicios y actividades necesarios para convertir vuestra visita en una experiencia única.



## Informació Informació

Central de Reserves i Informació de Montserrat  
Central de Reservas e Información de Montserrat  
08199 Montserrat (Barcelona)  
Tel: +34 93 877 77 77  
+34 93 877 77 01 (Reserves)  
Fax: +34 93 877 77 24  
informacio@arsa-montserrat.com  
www.montserratvisita.com  
www.abadiamontserrat.net



# Montserrat

Natura *Naturaleza*  
Cultura *Cultura*  
Espiritualitat *Espiritualidad*

## Museu

Les principals col·leccions són les de **pintura moderna i arqueologia**.

**Pintura moderna:** amb obres d'artistes catalans com **Rusiñol, Casas, Nonell, Mir, Picasso i Dalí**, i una representació de l'impressionisme francès, amb **Renoir, Monet, Sisley i Degas**.

**Arqueologia de l'Orient Bíblic:** una mostra d'objectes de les cultures de Mesopotàmia, Egipte, Xipre i Terra Santa.

**Pintura antiga:** amb obres de **Berruguete, El Greco, Caravaggio** i d'altres.

Es poden veure a més, les col·leccions **Nigra Sum. Iconografia de Santa Maria de Montserrat; Orfebreria religiosa, i Phos Hilaron. Icones de l'Església d'Orient.**



## Museo

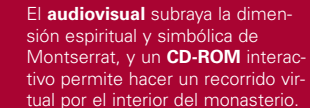
Las principales colecciones son las de **pintura moderna y arqueología**.

**Pintura moderna:** con obras de artistas catalanes como **Rusiñol, Casas, Nonell, Mir, Picasso y Dalí**, y una representación del impresionismo francés, con **Renoir, Monet, Sisley y Degas**.

**Arqueología del Oriente Bíblico:** muestra de objetos de las culturas de Mesopotamia, Egipto, Chipre y Tierra Santa.

**Pintura antigua:** con obras de **Berruguete, El Greco, Caravaggio** y otros.

Se pueden ver, además, las colecciones **Nigra Sum. Iconografía de Santa Maria de Montserrat, Orfebrería religiosa y Phos Hilaron. Iconos de la Iglesia de Oriente.**



## Espai Audiovisual "Montserrat portes endins"

Una **exposició** mostra l'activitat diària dels monjos i els espais més representatius del monestir.

L'**audiovisual** remarca la dimensió espiritual i simbòlica de Montserrat, i un **CD-ROM** interactiu permet fer un recorregut virtual per l'interior del monestir.

## Museu a l'aire lliure

Montserrat, en el seu conjunt, és un museu a l'aire lliure. El santuari i tot l'entorn que l'envolta, està replet d'elements escultòrics, arquitectònics i naturals.

La guia i el mapa *Museu a l'aire lliure* inclouen quatre itineraris pel santuari i el parc natural, que permeten descobrir d'una forma molt amena gran part de la seva història.



## Museo al aire libre

Montserrat, en su conjunto, es un museo al aire libre. El santuario y todo su entorno está repleto de elementos escultóricos, arquitectónicos y naturales.

La guía y el mapa *Museo al aire libre* incluyen cuatro itinerarios por el santuario y el parque natural, que permiten descubrir de una forma muy amena gran parte de su historia.

## Serveis

### Hotel Abat Cisneros\*\*\*

Disposa de 80 habitacions equipades amb bany/dutxa, televisió per satèl·lit, telèfon i calefacció. El restaurant de l'hotel està dotat d'un magnífic saló de pedra del segle XVI.

### Cel·les Abat Marcet

Apartaments totalment equipats amb bany complet, cuina, calefacció i telèfon.

### Restaurant de Montserrat

Està situat en l'edifici Mirador del Apòstols, amb unes vistes privilegiades del parc natural. En el mateix edifici es pot optar pel Self-service si es desitja un servei de menjar ràpid.

### Servei de bar/cafeteria

En el recinte del santuari es poden trobar diferents serveis de bar/cafeteria. El més nou és La Cafeteria, on destaca el disseny de l'arquitecte modernista Puig i Cadafalch.



## Servicios

### Hotel Abat Cisneros\*\*\*

Dispone de 80 habitaciones equipadas con baño/ducha, televisión por satélite, teléfono y calefacción. El restaurante del hotel está dotado con un magnífico salón de piedra del siglo XVI.

### Celdas Abat Marcet

Apartamentos totalmente equipados con baño completo, cocina, calefacción y teléfono.

### Restaurante de Montserrat

Está situado en edificio Mirador dels Apòstols, con unas vistas privilegiadas del parque natural. En el mismo edificio se puede optar por el Self-service, si se desea un servicio de comida rápido.

### Servicio de bar/cafetería

En el recinto del santuario se encuentran diferentes servicios de bar/cafetería. El más nuevo es **La Cafetería**, donde destaca el diseño del arquitecto modernista Puig i Cadafalch.

## Parc natural

La muntanya de Montserrat fou declarada parc natural l'any 1987. Amb aquesta disposició es pretén protegir un massís únic al món per l'espectacularitat i les dimensions. L'any 1950 es creà el Patronat de la Muntanya de Montserrat amb els objectius de gestionar el parc natural i dur a terme les actuacions necessàries per a la seva conservació i restauració.

En la flora montserratina predomina l'alzinar, i en la fauna, el senglar i les cabres.

*L'oficina d'informació de Montserrat disposa de mapes dels diversos itineraris que es poden seguir.*



## Parque natural

La montaña de Montserrat fue declarada parque natural en 1987. Con esta disposición se persigue proteger un macizo único en el mundo por su espectacularidad y dimensiones. En 1950 se creó el Patronato de la Montaña de Montserrat con los objetivos de gestionar el parque natural y llevar a cabo las actuaciones necesarias para su conservación y restauración.

En la flora montserratina predominan el encinar, y en la fauna, el jabalí y la cabra.

*La oficina de información de Montserrat dispone de los diversos itinerarios que se pueden seguir.*

## Funiculars de Sant Joan i la Santa Cova

El funicular de Sant Joan és una magnífica forma d'apropar-se al parc natural mentre es contempla una de les millors vistes de la muntanya.

El funicular de la Santa Cova uneix el monestir amb aquest punt, on també es pot admirar el Rosari Monumental, amb obres d'artistes modernistes com Gaudí, Puig i Cadafalch i Llimona, entre altres.



## Funiculares de Sant Joan y la Santa Cova

El funicular de Sant Joan es una magnífica forma de acercarse al parque natural contemplando una de las mejores vistas de la montaña. El funicular de la Santa Cova une el monasterio con este punto, donde también se puede admirar el Rosario Monumental, con obras de artistas modernistas como Gaudí, Puig i Cadafalch i Llimona.